

soumises à la douane étaient admissibles à un accès préférentiel au marché canadien, aux termes du TPG.

Le développement du commerce entre le Canada et la Malaisie au cours de la dernière décennie ne s'est pas fait de façon régulière, car il a été affecté par des ralentissements et des récessions économiques. En 1991, le commerce bilatéral a atteint un sommet de 726,9 millions de dollars CAN, soit une augmentation de 15 p. 100 par rapport à l'année précédente. Même si la balance commerciale demeure en faveur de la

Malaisie, d'un montant de 145 millions de dollars, l'ensemble des échanges avec le Canada devrait augmenter dans les prochaines années.

En 1991, 19 p. 100 des exportations canadiennes vers la région de l'ANASE ont abouti en Malaisie. Se chiffrant à 290,9 millions de dollars, les exportations canadiennes représentaient environ 0,7 p. 100 du total des importations malaisiennes et comprenaient des engrais, des céréales, du fer et de l'acier ainsi que des pâtes et papiers. (Voir le tableau VI sur les principales exportations.) On

TABLE VI PRINCIPALES EXPORTATIONS CANADIENNES VERS LA MALAISIE
(en millions de \$ CAN)

CATÉGORIE DE PRODUIT	1980	%	1985	%	1990	%	1991	%
Engrais	—		18,4	(9,0)	64,4	(25,9)	64,8	(22,3)
Céréales	2,8	(3,0)	11,8	(5,7)	22,1	(8,9)	35,2	(12,1)
Fer et acier	1,5	(1,6)	—		6,6	(2,7)	28,1	(9,7)
Papier et carton	15,7*	(16,8)	18,2*	(8,9)	16,5	(6,6)	27,5	(9,5)
Minerais, scories et cendre	—		bb		12,7	(5,1)	21,7	(7,5)
Matériel électrique, avec pièces et accessoires; appareils d'enregistrement, etc.	9,8	(10,5)	11,6	(5,6)	15,7	(6,3)	16,0	(5,5)
Chaudières, équipements et appareils mécaniques, avec pièces et accessoires	6,1	(6,6)	105,8 ^a	(51)	10,7	(4,3)	15,1	(5,2)
Sel, soufre, terre et pierre, matériel de plâtrage, chaux et ciment	—		2,5 ^b	(1,2)	14,2	(5,7)	15,1	(5,2)
Cuivre et articles en cuivre	****		****		0,03	(0,01)	13,6	(4,7)
Plastiques et articles en matière plastique	3,7	(3,9)	2,6	(1,2)	11,8	(4,7)	11,0	(3,8)
Produits chimiques organiques	—		2,5	(1,2)	3,5	(1,4)	7,3	(2,5)
Pâte de bois	**		**		2,9	(1,2)	5,8	(2,0)
Zinc et articles en zinc/ Métaux de base, 1980-1985	2,2***	(2,3)	2,9***	(1,4)	1,4	(0,6)	4,7	(1,6)
Graines, semences, fruits, etc.	—		—		4,4	(1,8)	4,4	(1,5)
Classification spéciale	—		—		0,1	(0,05)	2,9	(1,0)
Opérations commerciales spéciales	—		—		12,9	(5,2)	2,9	(1,0)
Instruments d'optique, de photographie, de cinéma, de mesure, de vérification, de précision, etc.	—		—		4,4	(1,8)	2,6	(0,9)
TOTAL PARTIEL	41,8		179,2		204,3		278,7	
Total	93,0		204,3		248,2		291,0	

^b Comprend les minerais, les scories et la cendre
^{bb} Inclus dans les chiffres du sel et du soufre
^a En raison d'exportations exceptionnelles de matériel pour les industries des pâtes et papiers
* Comprend la pulpe
** Inclus dans les chiffres du papier
*** Comprend le cuivre et les articles en cuivre
**** Inclus dans les chiffres du zinc (métaux de base)

Source : Statistique Canada